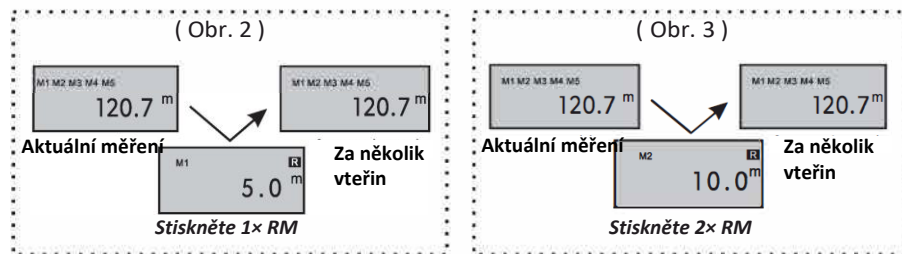


1. Tlačítko ON/OFF: zapíná a vypíná přístroj.
2. Tlačítko M/FT: přepíná mezi metrickými a imperiálními jednotkami. Hodnota „M“ značí metrický systém a „Ft“ značí imperiální jednotky.
3. Tlačítko SM: jedno až pět stisknutí tohoto tlačítka uloží aktuální naměřenou hodnotu do odpovídající pozice v paměti M1 až M5 (viz Obr. 1).
4. Tlačítko RM: jedno až pět stisknutí tohoto tlačítka vyvolá naměřenou hodnotu v paměťové pozici M1 až M5. Pokud jsou například na pozicích M1 a M2 uloženy hodnoty „5 m“ a „10 m“, zatímco aktuální naměřená hodnota činí „120,7 m“, jedno stisknutí RM zobrazí hodnotu M1 („5 m“) a také indikátor vyvolání „R“ vpravo nahoře. Po několika vteřinách se obnoví zobrazení aktuální naměřené hodnoty (viz Obr. 2). Dvojnásobné stisknutí RM zobrazí hodnotu M2 („10 m“) a také indikátor vyvolání „R“ vpravo nahoře. Po několika vteřinách se obnoví zobrazení aktuální naměřené hodnoty (viz Obr. 3).
5. Tlačítko CLR: stisknutím tohoto tlačítka můžete odstranit aktuální naměřené údaje.



VAROVÁNÍ

1. Měření přímé linie vyžaduje udržovat rovnou chůzi.
2. Neměřte nerovné povrchy, přesnost výsledků takového měření nelze zaručit.
3. Dlouhodobé používání na dešti není dovoleno. Přístroj také nesmí být používán ani skladován v prostředí s vysokou teplotou.
4. Pokud displej ztmavne a zobrazí se indikátor baterie, nainstalujte prosím nové baterie.
5. Použité baterie nelikvidujte s běžným komunálním odpadem, odevzdejte je sběrnému dvoru k recyklaci.
6. Nebudete-li přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie a uschovejte je na vhodném suchém místě.
7. Tento přístroj není hračka, nedbalé zacházení může způsobit závažné zranění.



KOLOVÝ DÉLKOMĚŘ

940007

CZ PŘEKLAD NÁVODU K POUŽITÍ



TENTO NÁVOD SI USCHOVEJTE!

Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní pokyny, provozní postupy a je nezbytný pro uplatnění záruky. Uschovejte jej společně s originální účtenkou na bezpečném a suchém místě pro možnost pozdějšího nahlédnutí.

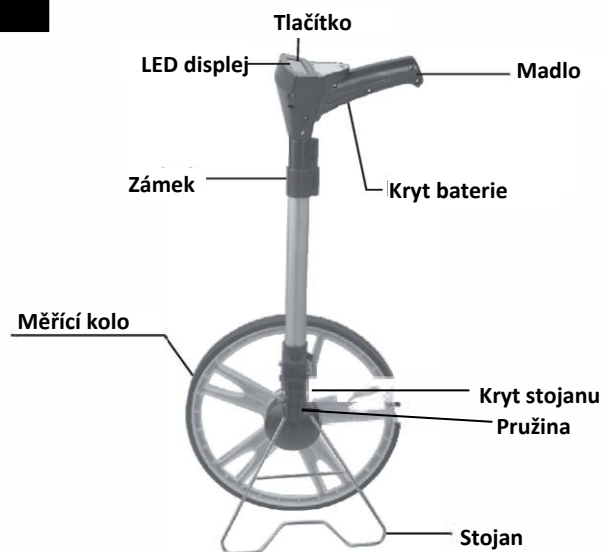
Děkujeme, že jste se rozhodli zakoupit náš výrobek, digitální měřicí kolo vhodné pro měření dlouhých vzdáleností, široce používané při vyměřování silnic nebo pozemků, ve stavebnictví nebo v rodinných projektech jako hřiště, zahrada apod. Lze jej také použít k měření schodů. Toto cenově výhodné měřicí kolo je vybaveno moderními technologiemi, ergonomickým designem, životností.

NÁVOD K SESTAVENÍ MĚŘÍČÍHO KOLA

1. Položte měřicí kolo na podložku, hřídel směrem vzhůru.
2. Nasuňte středový otvor kola na hřídel (viz obrázek) a poté kolem otočte o jednu celou otáčku, aby se drážky kola a hřídele vzájemně spojily.
3. Našroubujte do středového otvoru nápravy šroub s knoflíkem a ukazatelem otáčením po směru hodinových ručiček.



HLAVNÍ ČÁSTI

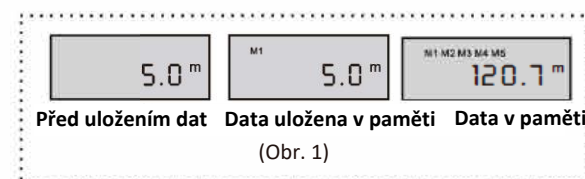
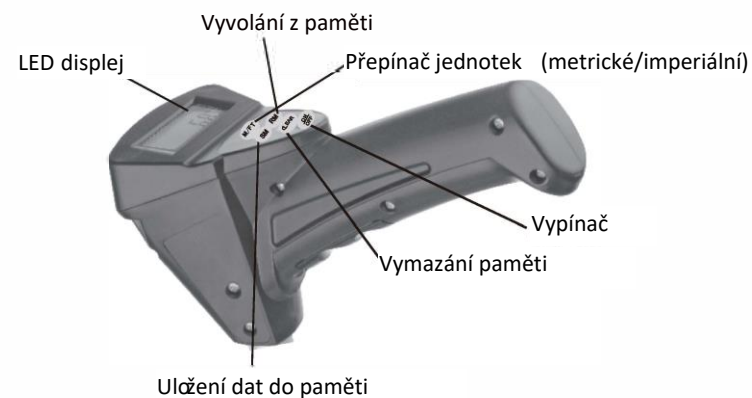


TECHNICKÉ ÚDAJE

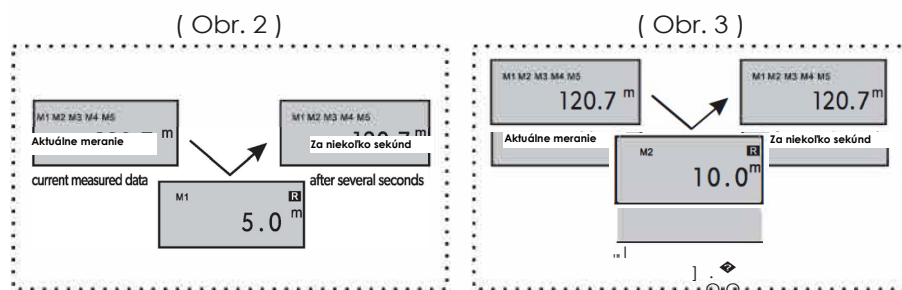
- a) Maximální vzdálenost měření: 99999,9 m / 99999,9 stopy
- b) Přesnost: 0,5 %
- c. Rozlišení: 0,1 m
- d. Napájení: 3 V (2× baterie LR03)
- e. Provozní teplota: -10 °C až 45 °C
- f. Průměr kola: 318 mm



FUNKCE TLAČÍTEK



1. Tlačidlo ON/OFF: zapína a vypína prístroj.
2. Tlačidlo M/FT: prepína medzi metrickými a imperiálnymi jednotkami. Hodnota „M“ značí metrický systém a „Ft“ značí imperiálne jednotky.
3. Tlačidlo SM: jedno až päť stlačení tohto tlačidla uloží aktuálnu nameranú hodnotu do zodpovedajúcej pozície v pamäti M1 až M5 (viď Obr. 1).
4. Tlačidlo RM: jedno až päť stlačení tohto tlačidla vyvolá nameranú hodnotu v pamäťovej pozícii M1 až M5. Ak sú napríklad na pozíciách M1 a M2 uložené hodnoty „5 m“ a „10 m“, zatiaľ čo aktuálna nameraná hodnota je „120,7 m“, jedno stlačenie RM zobrazí hodnotu M1 („5 m“) a tiež indikátor vyvolania „R“ vpravo hore. Po niekoľkých sekundách sa obnoví zobrazenie aktuálnej nameranej hodnoty (viď Obr. 2). Dvojnásobné stlačenie RM zobrazí hodnotu M2 („10 m“) a tiež indikátor vyvolania „R“ vpravo hore. Po niekoľkých sekundách sa obnoví zobrazenie aktuálnej nameranej hodnoty (viď Obr. 3).
5. Tlačidlo CLR: stlačením tohto tlačidla môžete odstrániť aktuálne namerané údaje.



WARING

Stlačte 1× RM

Stlačte 2× RM

VAROVANIE

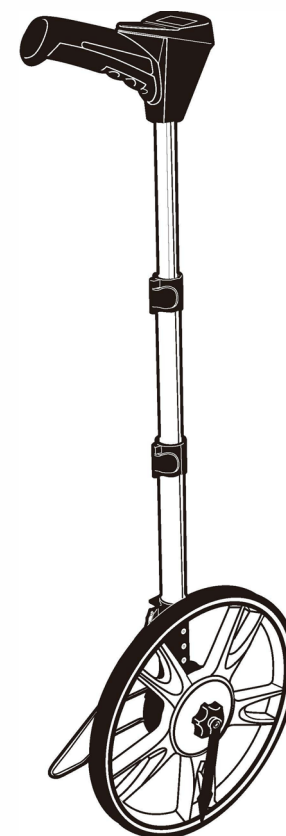
1. Meranie priamej línie vyžaduje udržiavať rovnú chôdzu.
 2. Nemerajte nerovné povrchy, presnosť výsledkov takéhoto merania nie je možné zaručiť.
 3. Dlhodobé používanie na dažď nie je dovolené. Prístroj tiež nesmie byť používaný ani skladovaný v prostredí s vysokou teplotou.
 4. Ak displej sľavne a zobrazí sa indikátor batérie, nainštalujte prosím nové batérie.
 5. Použitie batérie nelikvidujte s bežným komunálnym odpadom, odovzdajte ich zbernému dvoru na recykláciu.
 6. Ak nebudete prístroj dlhšiu dobu používať, vyberte batérie a uschovajte ich na vhodnom suchom mieste.
- Tento prístroj nie je hračka, nedbalé zaobchádzanie môže spôsobiť závažné zranenie.



KOLESOVÝ DĹŽKOMER

940007

SK PREKLAD NÁVODU NA POUŽITIE



TENTO NÁVOD SI USCHOVAJTE!

Tento návod obsahuje dôležité bezpečnostné pokyny, prevádzkové postupy a je nevyhnutný na uplatnenie záruky. Uschovajte ho spoločne s originálnou účtenkou na bezpečnom a suchom mieste pre možnosť neskoršieho nahliadnutia.

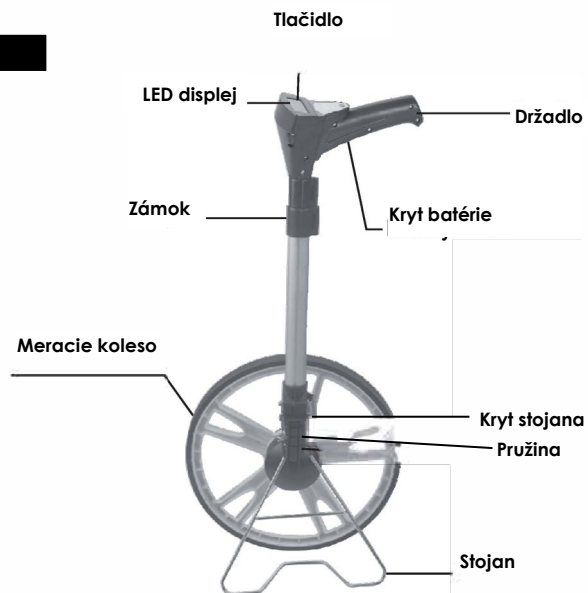
Ďakujeme, že ste sa rozhodli zakúpiť náš výrobok, digitálne meracie koleso vhodné na meranie dlhých vzdialeností, široko používané pri vymeriavaní ciest alebo pozemkov, v stavebníctve alebo v rodinných projektoch ako ihrisko, záhrada a pod. Je možné ho tiež použiť na meranie schodov. Toto cenovo výhodné meracie koleso je vybavené modernými technológiami, ergonomickým dizajnom, životnosťou.

NAVOD NA ZOSTAVENIE MERACIEHO

1. Položte meracie koleso na podložku, hriadeľom smerom nahor.
2. Nasuňte stredový otvor kolesa na hriadeľ (viď obrázok) a potom okolo otočte o jednu celú otáčku, aby sa drážky kolesa a hriadeľa vzájomne spojili.
3. Naskrutkujte do stredového otvoru nápravy skrutku s gombíkom a ukazovateľom otáčaním v smere hodinových ručičiek.



HLAVNÉ ČASTI

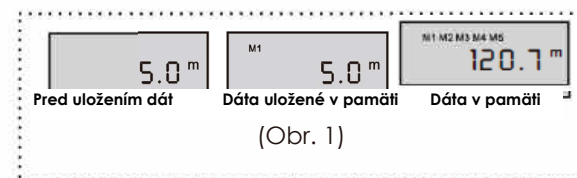


TECHNICKÉ ÚDAJE

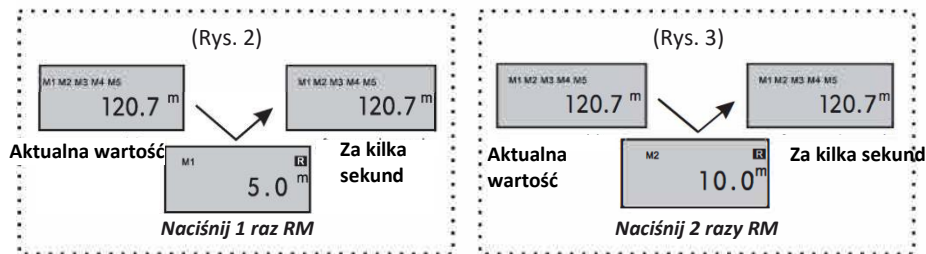
- a) Maximálna vzdialenosť merania: 99999,9 m / 99999,9 stopy
- b) Presnosť: 0,5 %
- c. Rozlíšenie: 0,1 m
- d. Napájanie: 3 V (2× batérie LR03)
- e. Prevádzková teplota: -10 °C až 45 °C
- f. Priemer kolesa: 318 mm



FUNKCIE TLAČIDIEL



1. Przycisk ON/OFF: włącza i wyłącza urządzenie.
2. Przycisk M/FT: przełącza między jednostkami metrycznymi i imperialnymi. Wartość „M” oznacza system metryczny, a „Ft” oznacza jednostki imperialne.
3. Przycisk SM: jedno do pięciu naciśnięć tego przycisku powoduje zapisanie zmierzonej, aktualnej wartości w odpowiedniej pozycji pamięci M1 do M5 (patrz Rys. 1).
4. Przycisk RM: jedno do pięciu naciśnięć tego przycisku przywołuje zmierzoną wartość w pozycji pamięci od M1 do M5. Przykładowo, jeśli wartości „5 m” i „10 m” są zapisane w pozycjach M1 i M2, podczas gdy rzeczywista zmierzona wartość wynosi „120,7 m”, jedno naciśnięcie przycisku RM spowoduje wyświetlenie wartości M1 („5 m”), a także wskaźnika przywołania „R” w prawym górnym rogu. Po kilku sekundach zostanie ponownie wyświetlona aktualna, zmierzona wartość (patrz Rys. 2). Dwukrotne naciśnięcie przycisku RM spowoduje wyświetlenie wartości M2 („10 m”) oraz wskaźnika przywołania „R” w prawym górnym rogu. Po kilku sekundach zostanie ponownie wyświetlona aktualna, zmierzona wartość (patrz Rys. 3).
5. Przycisk CLR: naciśnięcie tego przycisku powoduje usunięcie aktualnych, zmierzonych wartości.



WARNING

1. Pomiar linii prostej wymaga zachowania prostoliniowego ruchu.
2. Nie mierz nierównych powierzchni, ponieważ nie można zagwarantować dokładności wyników takich pomiarów.
3. Dłuższa praca z urządzeniem w warunkach deszczu nie jest dopuszczalna. Urządzenie nie może być również używane ani przechowywane w środowisku o wysokiej temperaturze.
4. Jeśli wyświetlacz zgaśnie i pojawi się wskaźnik baterii, należy włożyć nowe baterie.
5. Zużytych baterii nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, lecz należy oddać je do punktu zbiórki w celu recyklingu.
6. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć z niego baterie i przechowywać je w suchym miejscu.
7. To urządzenie nie jest zabawką, a nieostrożne obchodzenie się z nim może spowodować poważne obrażenia.



DROGOMIERZ KOŁOWY

940007

PL TŁUMACZENIE INSTRUKCJI OBSŁUGI



ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ!

Niniejsza instrukcja zawiera ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz procedury robocze i jest niezbędna do zachowania gwarancji. Przechowuj ją wraz z oryginalnym dokumentem zakupu w bezpiecznym i suchym miejscu do późniejszego wglądu.

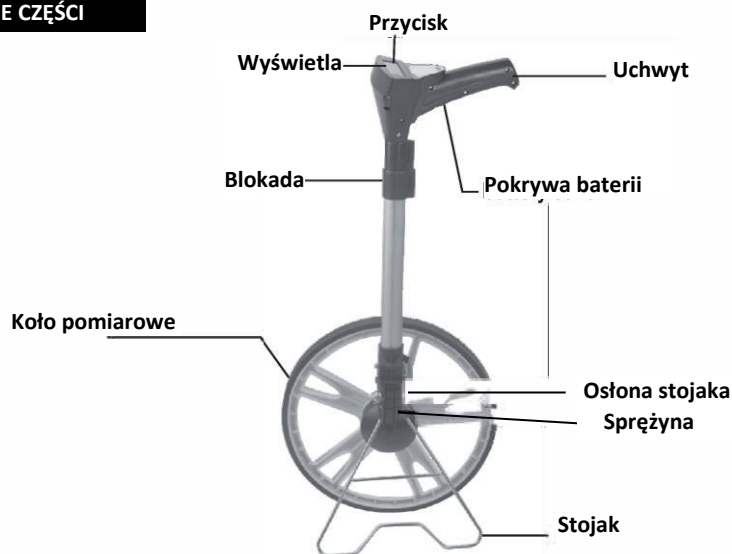
Dziękujemy za zakup naszego produktu, cyfrowego koła pomiarowego odpowiedniego do pomiaru dużych odległości, szeroko stosowanego w geodezji drogowej lub gruntowej, budownictwie lub projektach rodzinnych, takich jak plac zabaw, ogród itp. Urządzenie może być używane również do pomiaru schodów. To ekonomiczne koło pomiarowe wyposażone jest w nowoczesną technologię, posiada ergonomiczną budowę i wyróżnia się długą żywotnością.

INSTRUKCJA MONTAŻU KOŁA POMIAROWEGO

1. Umieść koło pomiarowe na podkładce, wałem skierowanym do góry.
2. Nasuń środkowy otwór koła na wał (patrz rysunek), a następnie obróć koło o jeden pełny obrót, tak aby rowki koła i wału zazębiły się ze sobą.
3. Wkręć śrubę z pokrętką i wskaźnikiem w środkowy otwór osi, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara.



GŁÓWNE CZĘŚCI

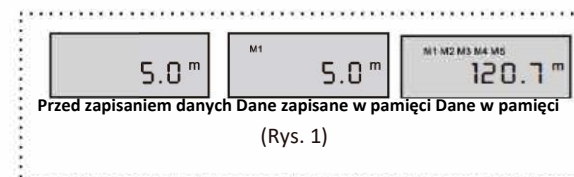
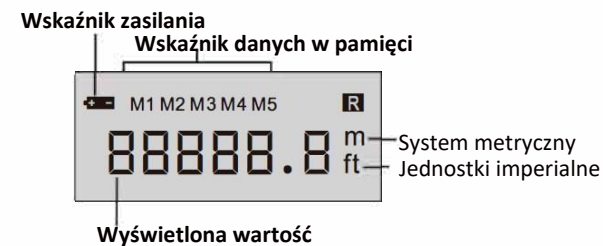
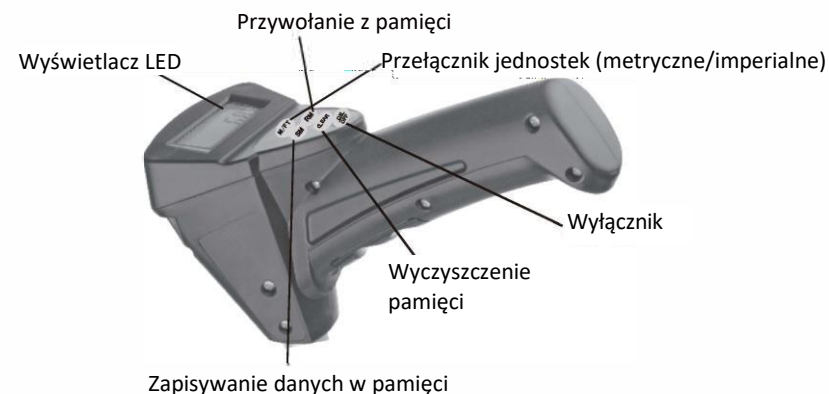


DANE TECHNICZNE

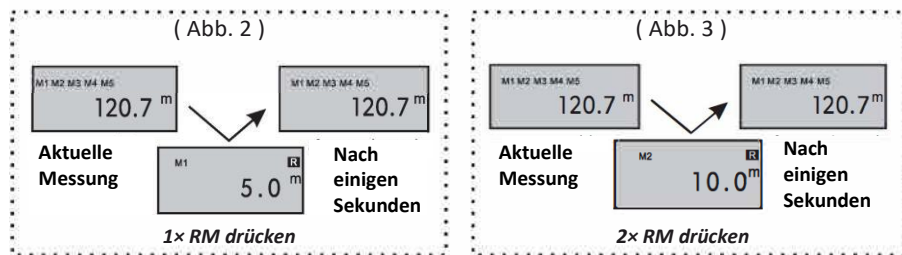
- a) Maksymalna odległość pomiarowa: 99999,9 m / 99999,9 stóp
- b) Dokładność: 0,5%
- c) Dokładność: 0,1 m
- d) Zasilanie: 3 V (2× bateria LR03)
- e) Temperatura pracy od -10°C do 45°C
- f) Średnica koła: 318 mm



FUNKCJE PRZYCISKÓW



1. Taste ON/OFF: Schaltet das Gerät ein und aus.
2. Taste M/FT: Schaltet zwischen metrischen und imperialen Einheiten um. Der Wert "M" steht für das metrische System und "Ft" für imperiale Einheiten.
3. Taste SM: Durch ein- bis fünfmaliges Drücken dieser Taste wird der aktuelle Messwert an der entsprechenden Speicherposition M1 bis M5 gespeichert (siehe Abb. 1).
4. Taste RM: Durch ein- bis fünfmaliges Drücken dieser Taste wird der Messwert aus der Speicherposition M1 bis M5 aufgerufen. Wenn beispielsweise an den Positionen M1 und M2 die Werte "5 m" und "10 m" gespeichert sind, während der aktuelle Messwert "120,7 m" beträgt, zeigt ein einmaliges Drücken von RM den Wert M1 ("5 m") sowie die Abrufanzeige "R" oben rechts an. Nach einigen Sekunden wird wieder der aktuelle Messwert angezeigt (siehe Abb. 2). Durch zweimaliges Drücken von RM wird der Wert M2 ("10 m") sowie die Abrufanzeige "R" oben rechts angezeigt. Nach einigen Sekunden wird wieder der aktuelle Messwert angezeigt (siehe Abb. 3).
5. Taste CLR: Durch Drücken dieser Taste können die aktuellen Messdaten gelöscht werden.



WARNUNG

1. Für die Messung einer geraden Linie ist ein gerades Gehen erforderlich.
2. Messen Sie keine unebenen Oberflächen, da die Genauigkeit solcher Messergebnisse nicht gewährleistet werden kann.
3. Eine langfristige Verwendung bei Regen ist nicht zulässig. Das Gerät darf außerdem nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur verwendet oder gelagert werden.
4. Wenn das Display dunkler wird und die Batterieanzeige erscheint, setzen Sie bitte neue Batterien ein.
5. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie sie zur Wiederverwertung bei einer Sammelstelle ab.
6. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus und bewahren Sie sie an einem geeigneten trockenen Ort auf.
7. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Unachtsamer Umgang kann schwere Verletzungen verursachen.



STRECKENMESSRAD

940007

DE ÜBERSETZUNG DER BETRIEBSANLEITUNG



BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF!

Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise und Betriebsverfahren und ist für die Geltendmachung der Garantie erforderlich. Bewahren Sie sie zusammen mit dem Originalkaufbeleg an einem sicheren und trockenen Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

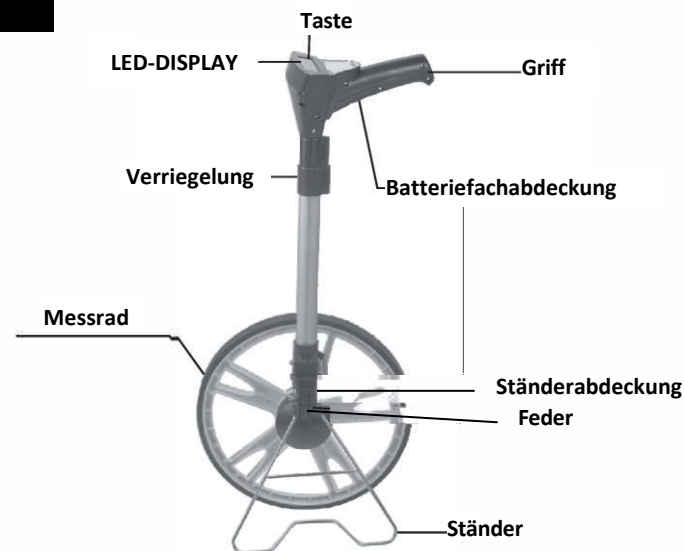
Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Produkts entschieden haben. Dieses digitale Messrad eignet sich zum Messen großer Entfernungen und wird häufig bei der Vermessung von Straßen oder Grundstücken, im Bauwesen oder bei privaten Projekten wie Spielplätzen, Gärten usw. verwendet. Es kann auch zum Messen von Treppen verwendet werden. Dieses preisgünstige Messrad ist mit moderner Technologie, ergonomischem Design und hoher Lebensdauer ausgestattet.

MONTAGEANLEITUNG FÜR DAS MESSRAD

1. Legen Sie das Messrad mit der Achse nach oben auf eine Unterlage.
2. Schieben Sie die Mittelbohrung des Rads auf die Achse (siehe Abbildung) und drehen Sie das Rad anschließend um eine volle Umdrehung, damit die Nuten von Rad und Achse ineinandergreifen.
3. Schrauben Sie die Schraube mit Knopf und Zeiger im Uhrzeigersinn in die Mittelbohrung der Achse ein.



HAUPTTEILE

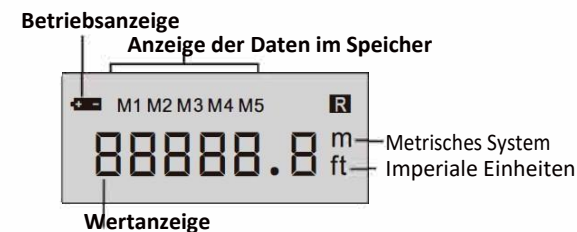
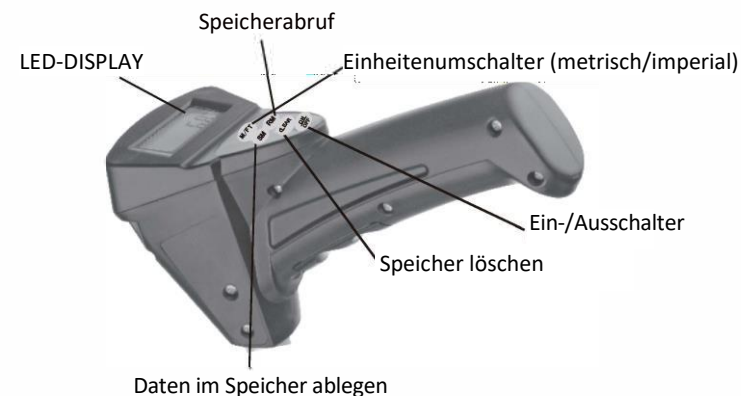


TECHNISCHE DATEN

- a) Maximale Messentfernung: 99.999,9 m / 99.999,9 Fuß
- b) Genauigkeit: 0,5 %
- c) Auflösung: 0,1 m
- d) Stromversorgung: 3 V (2x LR03-Batterie)
- e) Betriebstemperatur: -10 °C bis 45 °C
- f) Raddurchmesser: 318 mm



TASTENFUNKTIONEN



(Abb. 1)